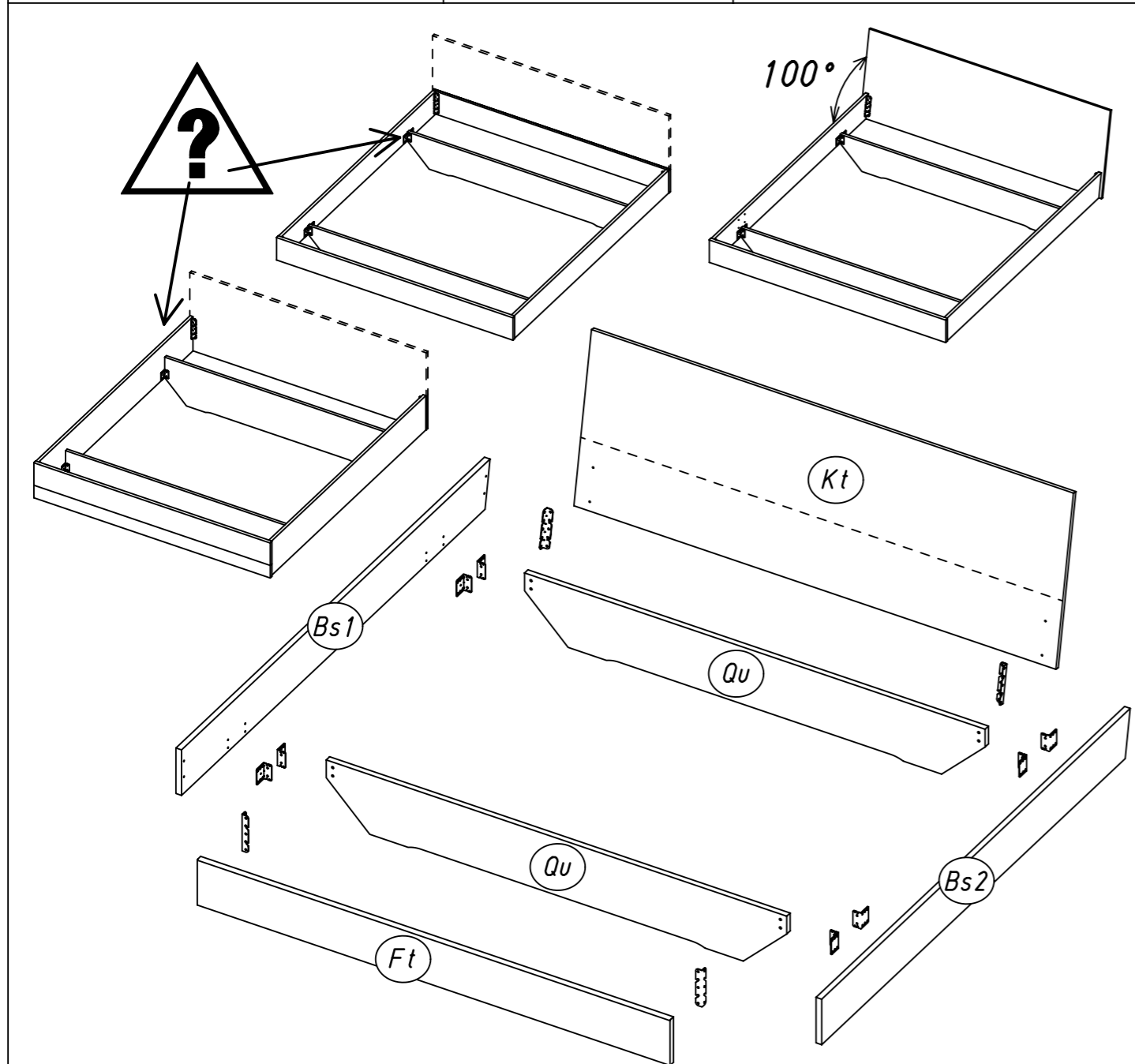
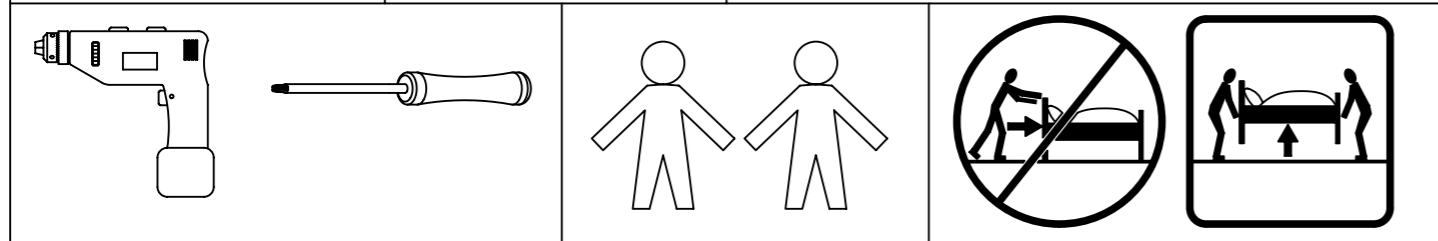
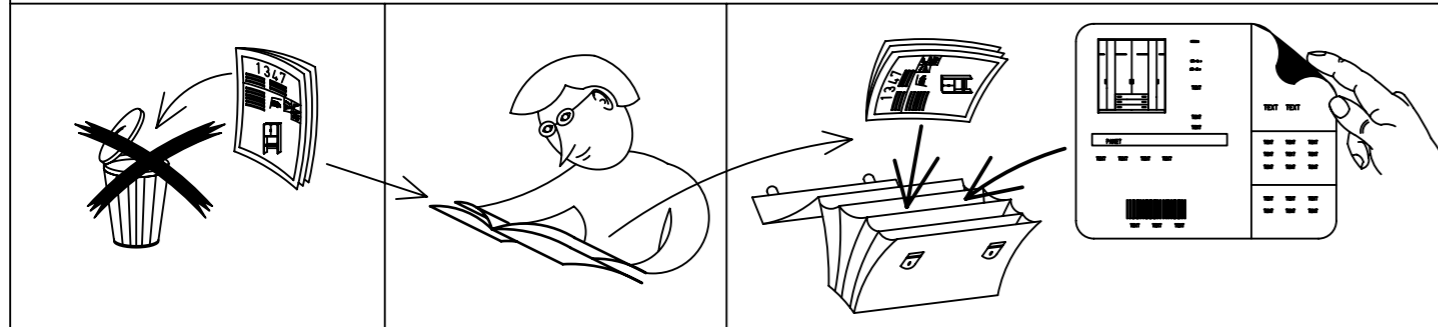


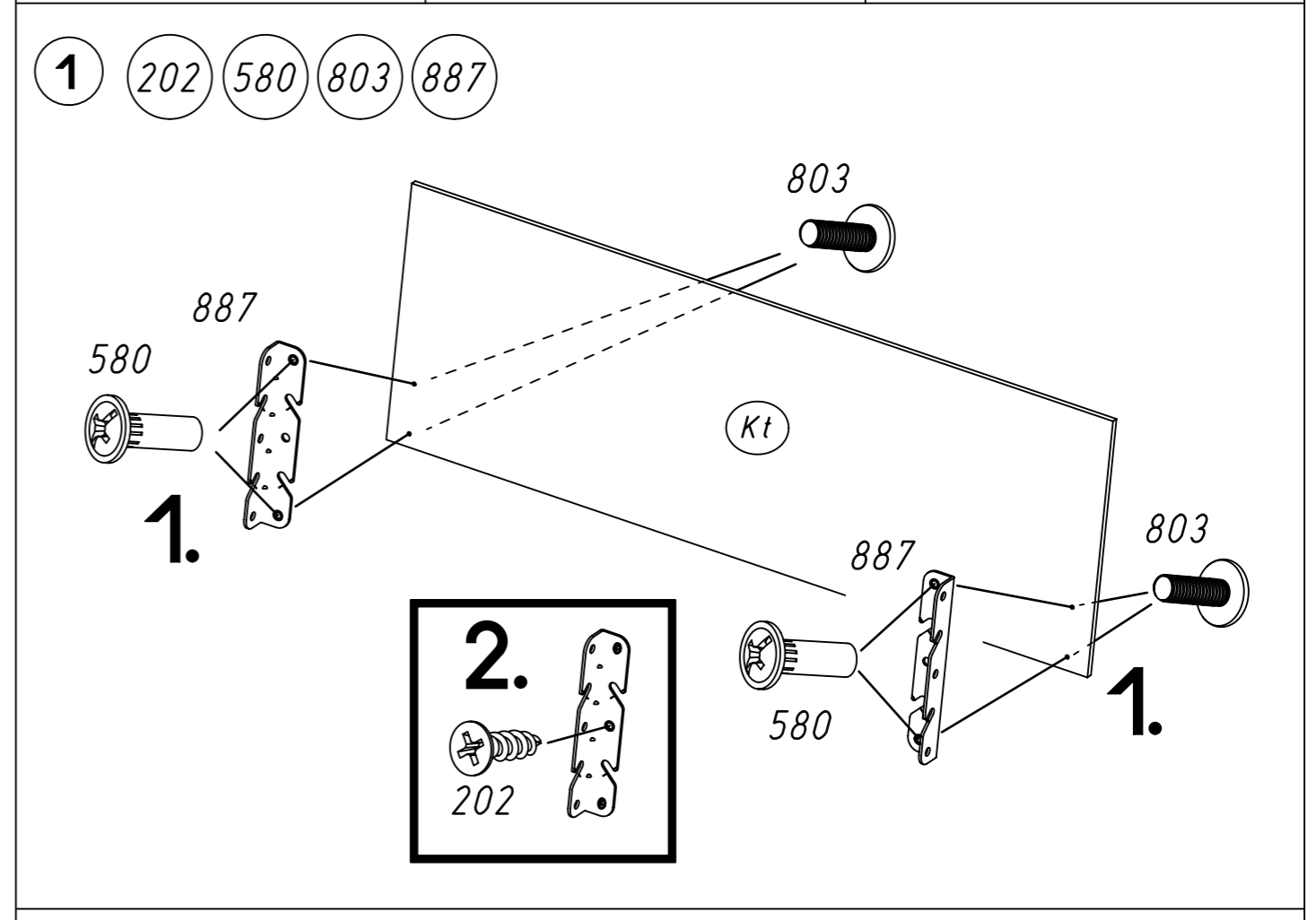
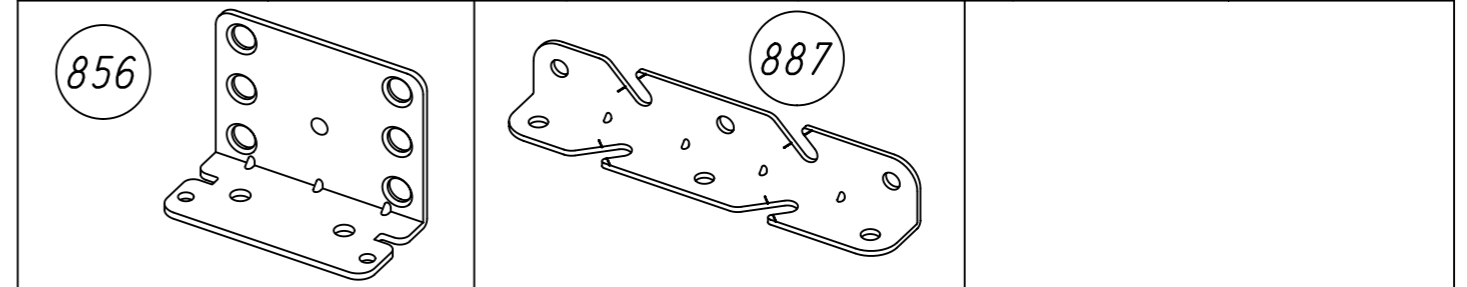
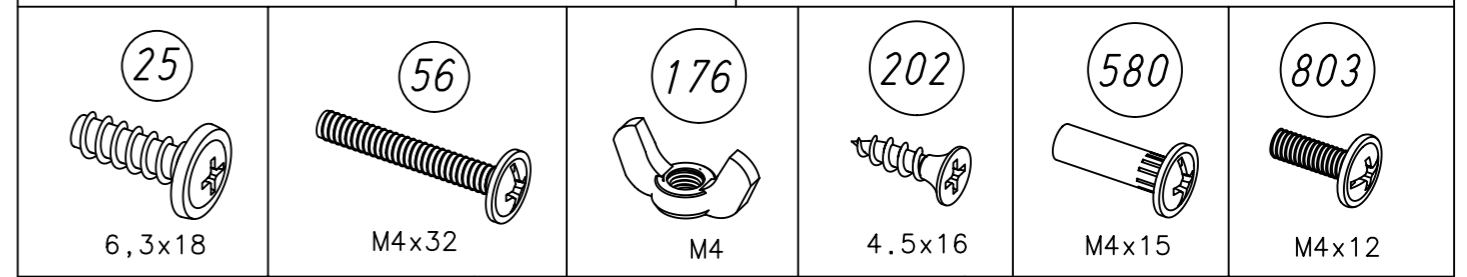
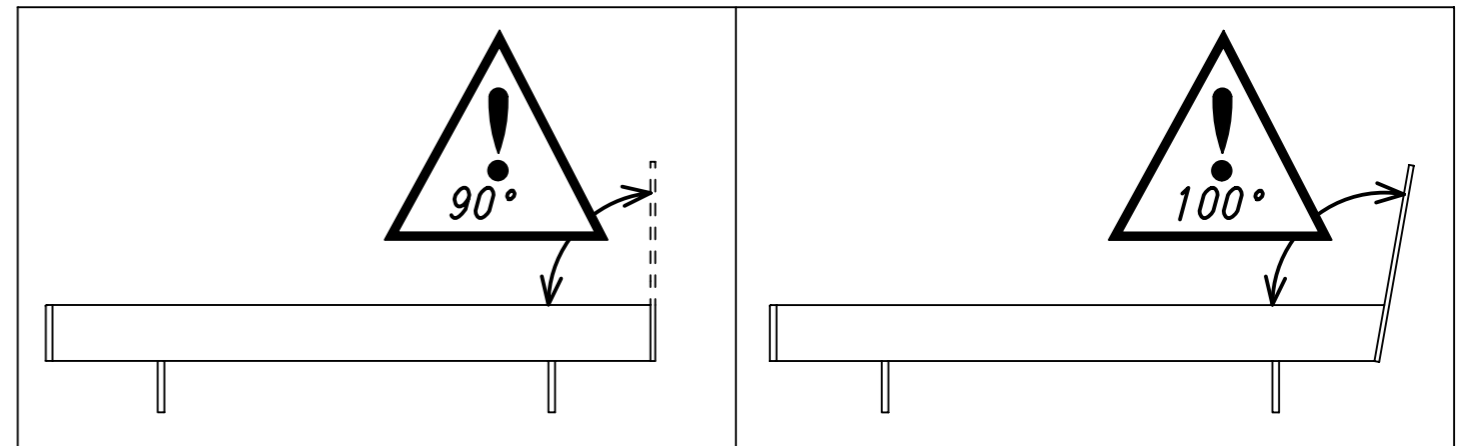
1.

M1514\_03

rauch



2.





# Kundeninformation | Customer Information

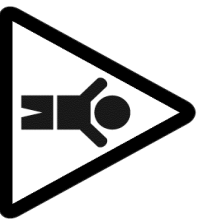
Rauch Möbelwerke GmbH  
Wendelin-Rauch-Strasse 1  
97896 Freudenberg/Main  
Germany



rauch

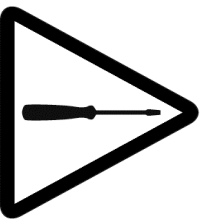
serv@e@rauchmoebel.de  
www.rauchmoebel.de  
www.rauchmoebel.de/zhbhoer

Weitere Informationen zum Umwelzertichen "Blauer Engel" erhalten Sie unter:  
www.rauchmoebel.de/unternehmen/qualitaet-stamp-umwelt.html  
Informationen zu Garantie-Bedingungen: www.rauchmoebel.de/lopraevigatiou/servise/garantie.html  
Information on the warranty conditions Informație o garanție  
Informations concernant la garantie Informație o jamstvu  
Informale over de garantie Find garantia telefonic  
Informazioni sulla garanzia Informația sa garanțiionните условия Informații privind garanția  
Información sobre la garantía



D CH AT LI LU  
GB US  
FR BE NC  
NL  
IT  
SI  
XS HR BA  
HU  
CZ SK  
SE  
RO  
ES

Kennlinie und Verpackungsfolien bei der Möbelmontage von Kindern fernhalten!  
Keep small parts and plastic film out of the reach of children!  
Tenir les petites pièces et les films plastiques hors de la portée des enfants!  
Houd de kleine onderdelen en de plastic folie uit de buurt van kinderen!  
Tener el componente de piccole dimensioni e le pellicole di plastica fuori dalla portata dei bambini!  
Malhni delov in embalažne folije pri montaži pohištva hranite izven dosega otrok!  
Male dijerelne i foliju za pakovanje prikliom montaze namještaja držite dalje od djece  
Bijor-szeleles közben a kis akartázesék és a csomagoló fóliák gyerekektől távol tartandók!  
Дрећни делатли и опаковачни фоллиа да се држават даљег од деца при монтажи на мебеллине!  
Дрећни делатли и опаковачни фоллиа државте дјв з доступи дјети!  
Vid mbelmontering ska smádegar och förpackningsfilien hållas oåtkomliga för barn!  
Trinej departe de copil peșele mici și folia de ambalat la montarea mobiliei!  
!Durante el montaje, mantener alejados de los niños las piezas pequeñas y el material plástico de embalaje!



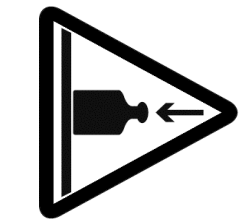
D CH AT LI LU  
GB US  
FR BE NC  
NL  
IT  
SI  
XS HR BA  
HU  
CZ SK  
SE  
RO  
ES

Möbelmontage muss auf ebenem Untergrund erfolgen. Bei Wandmontagen immer geeignetes Befestigungsmaterial verwenden.  
Furniture must be assembled on a flat surface. For assembly to the wall only use suitable fixing materials.  
Le meuble doit être monté sur une surface plane. Pour le montage mural, utilisez des accessoires de fixation adaptés au type de mur.  
De meubels dienen op een vlakke ondergrond te worden gemonteerd. Voór wandmontage moeten geschikte bevestigingsmaterialen worden gebruikt.  
!l montage dei mobili deve avvenire su un fondo piano. Per il montaggio si prega di utilizzare solo materiali adatti.  
Pohišvo v raba montirati na ravni podlagi. Pri stenski montaži vedno uporabite primolneno material.  
Namještaj se mora montirati na ravnoj podlozi. Kod montaže na zid uvijek koristite prikladna materijala za pričvršćivanje.  
A bútorcszelelést csak felületen kell végzteni. Fálra szereléshez mindig megfelelő rögzítanyagot kell használni.  
Монтажът на мебеллине да се извършва на равна основа. При стенов монтаж винаги да се използва подходящ крепежен материал.  
Монáž nábytku provádějte na rovném podkladě. Při montáži na stěnu používte vždy vhodný připevňovací materiál.  
Montering av möbelen måste göras på jämnt underlag. Vid väggmontering ska lämpligt fästingsmaterial användas.  
Montarea mobiliei trebuie să se realizeze pe o suprafață dreaptă. La montarea la perete utilizați mdealeana material de fixare adecvat.  
!l montaje debe efectuarse sobre una superficie uniforme. En el montaje mural emplee siempre el material de fijación adecuado.



D CH AT LI LU  
GB US  
FR BE NC  
NL  
IT  
SI  
XS HR BA  
HU  
CZ SK  
SE  
RO  
ES

Bitte beachten Sie die Montageanleitung. Halten Sie immer die angegebene Wattzahl ein. Verhindern Sie einen Hitzestau.  
Please observe the max. permissible loads. Do not exceed the max. given wattage. Ensure that the heat is not allowed to build up.  
Veuillez respecter la notice de montage. Respectez impérativement le nombre des watts maximal. Veillez à éviter toute accumulation de chaleur.  
Lees als u.b de montageaandleiding door. Houid, basist aan het max. opgegeven wattage. Zorg ervoor dat geen hitteopbouw ontstaat.  
Atteneri alle istruzioni di montaggio. Rispettarsi rigorosamente il numero di watt max. indicato. Assicurarsi che non si verifichi un accumulo di calore.  
Uprabte moime Vas pozor na oznaku. Vedro upoštevajte navedeno število vatov. Preprečite zastoj vročine.  
Obratite pažnju na oznaku. Uvijek se pridržavajte navedenog broja vat. Izbjegavajte zastoj vrućine.  
Vegye figyelembe a megadott tűlerőre! Mindig tartssa be a megadott wattszámot! Akadályozza meg a hőbuildóást.  
Моя, внимайте на означените дьваттажове за монтаж. Спазвайте винаги посочените ватове. Избягвайте акумулация на топлина.  
Dođzulte maks. dopuštenite stonosti na nатоварване на мебеллине. За подробности виж ръководството за монтаж и www.rauchmoebel.com/load.  
Folj monteringsanvisningarna. Följ alltid angivet wattal. Undvik att hetta uppstå.  
Respectati instrucțiunile de montaj. Respectați întodeauna numărul de watt impus. Evitați acumularea de căldură.  
Le rgamos que tenga presente las instrucciones de montaje. Respeete siempre el número indicado de vatios. Evite la acumulación de calor.



D CH AT LI LU  
GB US  
FR BE NC  
NL  
IT  
SI  
XS HR BA  
HU  
CZ SK  
SE  
RO  
ES

Halten Sie die max. zulässigen Belastungswerte der Möbelteile ein. Details siehe Montageanleitung und www.rauchmoebel.de/belastung.  
Comply with the max. permissible loads. For details, please refer to the assembly instructions or find at www.rauchmoebel.com/load.  
Respectez les valeurs de charge max. admissibles des parties de meubles. Pour plus de détails, cf. la notice de montage et www.rauchmoebel.com/load.  
Houd de maximalea geoorloofde belastingwaarden van de meubeldelen aan. Voor details verwijzen wij naar de montageaandleiding en www.rauchmoebel.com/load.  
Rispettare la portata max. permessa degli elementi dei mobili. Per dettagli si vedano le istruzioni di montaggio e si vada al sito www.rauchmoebel.com/load.  
Uprabte moime dvolno obremeniye delov pohištva. Podrobosti najdete v navodilih za montažo in na www.rauchmoebel.com/load.  
Pridržavajte se maks. Dozvoljenih vrijednosti opterećenja elemenata namještaja. Detalje vidit u uputi za montažu i pod www.rauchmoebel.com/load.  
Tartsa be a bútorelemek max. megengedett terhelési értékeit. A részleteket lásd a szerelési útmutatóban és a www.rauchmoebel.com/load címen.  
Спазвайте макс. допуштените стонности на натоварване на мебеллине. За подробности виж ръководството за монтаж и www.rauchmoebel.com/load.  
Dođzulte maks. pripustne hodnoty zatížení nábytkových dílů. Podrobnosti viz návod k montáži a www.rauchmoebel.com/load.  
Folj max. tilåten belastning av møbeldelene. Mer informasjon finns i monteringsanvisningene och på www.rauchmoebel.com/load.  
Respectei valori de încălcare max. admise pentru corpurile de mobilier. Pentru detalii consultați instrucțiunile de montaj și adresa de internet www.rauchmoebel.com/load.  
Respeite las valores máximos de carga admisibles para las piezas de los muebles. Consulte los detalles en las instrucciones de montaje y en www.rauchmoebel.com/load.



D CH AT LI LU  
GB US  
FR BE NC  
NL  
IT  
SI  
XS HR BA  
HU  
CZ SK  
SE  
RO  
ES

Zur Möbelreinigung ein mit Wasser befeuchtetes, fusselfreies Baumwolltuch verwenden. Gereinigte Flächen immer trockenreiben!  
To clean the furniture only use a water dampened lint-free cotton cloth. Once cleaned, always wipe the surfaces dry.  
Utilisez un chiffon en coton non pelucheux humidifié avec de l'eau pour nettoyer les meubles. Séchez systématiquement les surfaces nettoyées en les frottant l.  
Gebruik een met water bevochtigde, pluivrije katoenen doek om de meubels te reinigen. Wrijf gereinigde oppervlakken altijd droog!  
Per pulire il mobile utilizzare un panno di cotone lussidato d'acqua e che non perde pelucchi. Asciugare sempre le superfici che si sono pulite!  
Za čištění pohištva uporabljajte vlažno bombažno krpo, ki ne pušča vlaken. Očiščene površine vedno posušite do suhega!  
Za čištění pohištva používejte vlhkou bavlněnou ramenu krpu, která ne ispušťa vlákná. Očištěné povrchy vždyk obřšte suchom křipom!  
Bijortisztáshoz vízval be nedesített, nem szárazzó pamndeléndő használgjon. A megisztított felületeket mindig töröve szárazra!  
За почистване на мебеллине използвайте навлажнена с вода, немалюускача влакна памучна кърпа. Почистените повърхности винаги да се изтриват до сухо!  
Căștirea nábytku používte bavlněny hadr neuvločující vlákná, navlčičený ve vodě. Vyčštené plochy vždyk dtelete do sucha!  
För möbelrengöring används en luddfri bomullstyk. Täckad scenen överst välden. Rengörda ytor ska alltid torkas torra!  
Pentru curățarea mobiliei utilizați o țesută din bumbac fără sa nea țesătură cu apă. Suprafețele curățate se șterg întodeauna până se usucă!  
Emphee un panno de albaton humedecido con agua y libre de pelusa para la limpieza de los muebles. ¡Seque siempre las superficies que ha limpiado!

www.rauchmoebel.de/frage  
www.rauchmoebel.com/sage

RU LV LT GU  
Эта информация на других языках вы найдете по адресу  
GR CY  
Αυτήε τήε τληροφορίες θα τής βρείτε και σε άλλες γλώσσες εδώ

MK  
На други јазици, овие информации можете да ги најдете на  
PL  
Te informacje sa dostepne w dalszej cz jezzykach na stronie  
TR  
Bu bilgiler diger dilere buradan ulasabilmektesiniz  
DK  
Disse oplysninger findes på flere sprog under

www.rauchmoebel.de/gbh  
QR code